lorsqu'il exerce les pouvoirs du tribunal qui lui sont conférés sous l'autorité de la présente loi. »

60. La mêne loi est modifiée par flou, après l'atticle é, de ce qui seit r

and as an in order of standard or and

SA MAJESTS

4.3 La privente loi lie So rifegos

tel addicated to the State of the Line State of the Local Control of the

the property of the second sec

rino des actifs et des affaires rée s par la 10 ; présente loi.

(2) Les allaige 5(1)n) et 20 de la mêmete.

The department of the second of anhabitant of the second

w) secrit les demindes de licares auteri,
cant feverales des foresions de lordinadas de la le-

(2) New.

Assembly by the best of the state of the sta

a horse of representation processes to the second and the second a

a) intervenir dans toute affirm on dans
toute procedure devant le tribunal lors-25

partic;
b) donner aux véque les célielels, eux

contractes de denous des ocusulentions au chargées de denous des ocusulentions au faire de la prémate loi des mateuriquis

relatives à l'exercior de lours fonctions, et notamment tour entitledre de conserver

remotigueinents;
c) donner les instructions nécessaires à

opplication de la présente lois

Transmissing .

4.1 This Act is binding on ider Majesty to right of Canada or a province.

which the site to Vaye ships of agency make "C bearinged and gathering with the property of a contract of the property of the

(2) The Superintendent chall repervise the

which this Act applies.

Ser are repealed and that is dewice activitude ed therefore

the of the applications and the second to set I is

(2). — Nouveau.

(3) Parrament S(1)(4) to the said Act to

at 15 A bine till to (\$16 pollocates (\$) repealed a single repealed a single ribert till resident and a single repealed a single repealed

(4) The Superintendent may street a proceeding 25

ers it expedient to do so, as if the Superin-

udministrators of consumer proposals 30 made under Division II of Pan III and pussum who provide copreciling pursuant to the Art. durenties with respect to the

administration of this Act end, without restricting the generality of the foregoing, 32 directives recogning them

(i) to keep such records in the Superintendent may require, and

(ii) to provide the Superintendent with such information as the Superintendent 40 may counter and